

## مراسيم تنظيمية

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 18-263 المؤرخ في 8 صفر عام 1440 الموافق 17 أكتوبر سنة 2018 الذي يُحدد شروط منح الوصاية البيداغوجية لمؤسسات التكوين العالي التابعة لدوائر وزارية أخرى وكيفية ممارستها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 22-208 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1443 الموافق 5 يونيو سنة 2022 الذي يحدد نظام الدراسات والتكوين للحصول على شهادات التعليم العالي،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 23-100 المؤرخ في 12 شعبان عام 1444 الموافق 5 مارس سنة 2023 الذي يحدد كيفية تسديد مبلغ الخدمات العلاجية من طرف الأشخاص الأجانب على مستوى الهياكل والمؤسسات العمومية للصحة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 23-215 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1444 الموافق 7 يونيو سنة 2023 والمتضمن إعادة تنظيم الدراسات للحصول على شهادة دكتور في الطب البيطري،

### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يهدف هذا المرسوم إلى تحديد شروط قبول الطالب الأجنبي في مؤسسات التعليم والتكوين العاليين الجزائريّة، وكيفية تسجيله وتكاليف تكوينه، لنيل إحدى شهادات التعليم العالي.

### الفصل الأول

#### شروط القبول وكيفية التسجيل

**المادة 2 :** يمكن الطالب الأجنبيّ الترشّح للقبول بأيّ مؤسسة تعليم وتكوين عاليين جزائريّة لمتابعة التكوين للحصول على شهادة التعليم العالي في كلّ من أطوار الليسانس والماستر والدكتوراه والهندسة والهندسة المعماريّة والعلوم الطبيّة وعلوم البيطرة، حسب عدد المقاعد البيداغوجيّة المخصّصة سنويّاً لهذا الغرض التي تحدد من طرف الوزير المكلف بالتعليم العالي.

يحدد عدد المقاعد البيداغوجية سنويّاً في مؤسسات التكوين العالي التابعة لدوائر وزارية أخرى بالتشاور مع الوزير المعني.

**المادة 3 :** يستفيد الطالب الأجنبي من نفس نظام الدراسات والتكوين المطبق لنيل شهادات التعليم العالي الجزائريّة.

**مرسوم رئاسي رقم 25-83 مؤرخ في 21 شعبان عام 1446 الموافق 20 فبراير سنة 2025، يحدد شروط وكيفية قبول الطالب الأجنبي في المؤسسات الجزائرية للتعليم والتكوين العاليين.**

إنّ رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 91-7 و 141 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 83-14 المؤرخ في 21 رمضان عام 1403 الموافق 2 يوليو سنة 1983 والمتعلق بالتزامات المكلفين في مجال الضمان الاجتماعي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 99-05 المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1419 الموافق 4 أبريل سنة 1999 والمتضمن القانون التوجيهي للتعليم العالي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 08-11 المؤرخ في 21 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 25 يونيو سنة 2008 والمتعلق بشروط دخول الأجانب إلى الجزائر وإقامتهم بها وتنقلهم فيها،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71-215 المؤرخ في 4 رجب عام 1391 الموافق 25 غشت سنة 1971 والمتضمن تنظيم الدروس الطبية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71-216 المؤرخ في 4 رجب عام 1391 الموافق 25 غشت سنة 1971 والمتضمن تنظيم الدروس للحصول على دبلوم الصيدلي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 71-218 المؤرخ في 4 رجب عام 1391 الموافق 25 غشت سنة 1971 والمتضمن تنظيم الدروس للحصول على شهادة جراح الأسنان، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 86-61 المؤرخ في 14 رجب عام 1406 الموافق 25 مارس سنة 1986 الذي يحدد شروط قبول الطلبة والمتدربين الأجانب ودراساتهم والتكفل بهم، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 18-95 المؤرخ في أول رجب عام 1439 الموافق 19 مارس سنة 2018 الذي يُحدد شروط وكيفية الاعتراف بشهادات التعليم العالي الأجنبية،

استيفاء المعايير والشروط التي تحدد من طرف الوزير المكلف بالتعليم العالي قبل بداية التسجيلات لكل سنة جامعية.

**المادة 8 :** تضع الوزارة المكلفة بالتعليم العالي منحة رقمية للإعلان عن عروض التكوين المفتوحة للطلبة الأجانب، وتبين شروط الالتحاق وتكاليف التكوين، إضافة إلى التعريف بمنظومة التعليم والتكوين بمؤسسات التعليم والتكوين العالين المعنية.

يجب أن تودع ملفات الترشيح للقبول في إحدى مؤسسات التعليم والتكوين العالين، حصريا، عبر هذه المنصة الرقمية.

**المادة 9 :** يخضع تسجيل الطالب الأجنبي في مؤسسات التعليم والتكوين العالين إلى موافقة المصالح المؤهلة على مستوى الوزارة المكلفة بالتعليم العالي.

**المادة 10 :** يخضع الطالب الأجنبي قبل تسجيله إلى فحص طبي، تحدد طبيعة هذا الفحص وكيفية إجرائه بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالصحة والوزير المكلف بالتعليم العالي.

**المادة 11 :** تمنح للطالب الأجنبي، بعد إتمام إجراءات التسجيل بما في ذلك دفع تكاليف التكوين، شهادة مدرسية وبطاقة طالب، مع مراعاة أحكام المادة 17 أدناه.

## الفصل الثاني

### تكاليف التكوين

**المادة 12 :** يلزم الطالب الأجنبي الذي استكمل إجراءات التسجيل المحددة في هذا المرسوم بدفع تكاليف التكوين في مؤسسة التعليم والتكوين العالين المعنية.

**المادة 13 :** يمكن أن يستفيد الطالب الأجنبي من خدمات الإيواء والإطعام والنقل الجامعية، في حدود الإمكانيات المتوفرة بعد دفع تكاليفها التي تندرج ضمن تكاليف التكوين.

**المادة 14 :** تشتمل تكاليف التكوين على ما يأتي :

- حقوق التسجيل والتكوين،
- الأنشطة العلمية والثقافية والرياضية على مستوى مؤسسة التعليم والتكوين العالين المعنية،
- نظام الضمان الاجتماعي وفقا للتشريع المعمول به.
- كما يمكن أن تشتمل، على تكاليف ما يأتي :
- الإيواء الجامعي،

**المادة 4 :** يمكن الترشيح للقبول في الطور الأول (ليسانس) أو الطور الثاني (ماستر) أو التكوين لنيل شهادة مهندس دولة أو شهادة مهندس معماري أو التكوين في العلوم الطبية لنيل شهادة دكتور في الطب أو شهادة دكتور في الصيدلة أو شهادة دكتور في طب الأسنان أو التكوين لنيل شهادة دكتور في الطب البيطري، لكل طالب أجنبي حاصل على :

- شهادة بكالوريا أجنبية أو شهادة معادلة لها معترف بها في الجزائر،

- شهادة بكالوريا جزائرية بالنسبة للطلبة الأجانب،

- شهادة ليسانس أو شهادة معادلة لها بالنسبة للطور الثاني.

يُعد إجراء معادلة الشهادات الأجنبية التي يترشح بموجبها الطالب الأجنبي للدراسة في الجزائر إلزاميا، ويتم ذلك من قبل المصالح المختصة لدى الوزارة المكلفة بالتعليم العالي.

**المادة 5 :** يمكن الترشيح للقبول بالتكوين لنيل شهادة دكتوراه أو شهادة الدراسات الطبية الخاصة أو التكوين لنيل شهادة دكتور في العلوم الطبية لكل طالب أجنبي حائز على شهادة تمكنه من التسجيل في الطور الدراسي المرغوب فيه، أو شهادة معادلة لها وفقا للتنظيم المعمول به.

**المادة 6 :** يتكون ملف الترشيح لمزاولة الدراسة بإحدى مؤسسات التعليم والتكوين العالين الجزائرية، من :

- نسخة مترجمة ومصادق عليها قانوناً من الشهادات التي تخول الالتحاق بالطور الدراسي المرغوب فيه،
- نسخة مترجمة ومصادق عليها قانوناً من كشوف نقاط المسار الدراسي،

- شهادات الجنسية، عند الاقتضاء،

- نسخة من جواز سفر المترشح ساري المفعول،

- رسالة تحفيز ودوافع،

- رسالة توصية واحدة، على الأقل،

- شهادة طبية تثبت سلامة المترشح من الأمراض الجرثومية و/أو المعدية،

- صورة شخصية حديثة.

تحدد كيفية تطبيق هذه المادة بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالتعليم العالي والوزير المكلف بالشؤون الخارجية.

**المادة 7 :** يخضع قبول ترشيح الطالب الأجنبي للتسجيل في إحدى مؤسسات التعليم والتكوين العالين الجزائرية إلى

- الإطعام الجامعي،

- النقل الجامعي.

**المادة 15:** تختلف تكاليف التكوين حسب الأطوار والتخصّصات، وتسدّد سنويا في بداية كل سنة جامعية.

يمكن تقسيم هذه التكاليف إلى دفعتين بعد موافقة مؤسسة التعليم والتكوين العالين المعنية.

تُحدّد كفاءات تطبيق هذه المادة بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالتعليم العال والوزير المكلف بالمالية.

**المادة 16:** يمكن الطالب الأجنبي الذي لا يتقن لغة التدريس الاستفادة من تعليم مكثّف لهذه اللغة في مركز التعليم المكثف للغات لمؤسسة التعليم والتكوين العالين المعنية.

تقع تكاليف هذا التعليم المكثّف على عاتق الطالب الأجنبي.

### الفصل الثالث

#### إقامة الطلبة الأجانب

**المادة 17:** يتعيّن على الطالب الأجنبي المقبول للدراسة في الجزائر والخاضع للتأشيرة، الدخول إلى التراب الجزائري

بموجب تأشيرة مناسبة صادرة عن الممثلّيات الدبلوماسية أو القنصلية الجزائرية المعتمدة في بلد التواجد أو بلد التغطية، وفقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

**المادة 18:** يتعيّن على الطالب الأجنبي أن يباشّر إجراءات الحصول على بطاقة المقيم الأجنبي بعد استكمال إجراءات التسجيل، وفقا للتشريع والتنظيم المعمول بهما.

### الفصل الرابع

#### أحكام ختامية

**المادة 19:** يُستثنى من أحكام هذا المرسوم، الطلبة الأجانب الحاصلون على منح دراسية في إطار برنامج الحكومة الجزائرية الخاضع لأحكام المرسوم رقم 61-86 المؤرخ في 14 رجب عام 1406 الموافق 25 مارس سنة 1986، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

**المادة 20:** لا تطبق أحكام هذا المرسوم على مؤسسات التكوين العال التابعة لوزارة الدفاع الوطني.

**المادة 21:** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرّر بالجزائر في 21 شعبان عام 1446 الموافق 20 فبراير سنة 2025.

عبد المجيد تبون